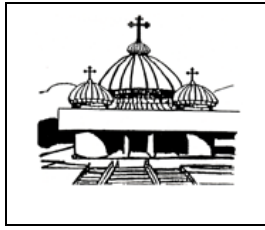
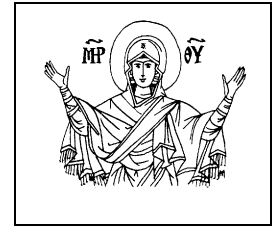


В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel.675-8244 www.saintmarysudbury.com
Email: stmaryssudbury@yahoo.ca



Pastor: Fr. **Petro (Peter) Bodnar**

DIVINE LITURGY:
SUNDAY: 9:30 a.m. (Ukrainian)
English: SUNDAY 11:00 a.m.&Saturday: 4:00pm

Confession:

Baptisms & Marriages:

Visitations & Anointing of the Sick:

Before Divine Liturgy or upon request.

By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

PALM SUNDAY КВІТНА НЕДІЛЯ

April 28 , 2013

Epistle: **Phil 4:4-9**

Gospel: **John 12:1-18**

Propers for the Divine Liturgy: *Tone 6 on page 349 & 643*

Prayer Intentions

- Sunday -** 9:30 am Health of Marzena – Sofia Wetlinska
- Monday -** 6:00 pm +Ivan and family – Maria Tkach
- Tuesday –** No Divine Liturgy
- Wednesday –** 6:00 pm Moleben to the Mother of God & Anointing of the Sick
- Thursday –** 7:00 pm Holy Thursday – Reading 12 Passion Gospels, Confession
- Friday -** 6:00 pm Good Friday – Placing of the Shroud , Confession/ Положення Плащаниці
- Saturday-** 3:00 pm Veneration of Jesus' Toomb , Confession/ Чування при Божому Гробі
8:30 pm Graveside Service /Надгробне
- Sunday -** 7:30 am Easter Divine Liturgy in Ukrainian / Великдень, Обхід і Служба Божа
10:00 am Easter Divine Liturgy in English & Myrovannia +William Storozuk - Family

PSALM 50 (51)

As a penitential psalm, Psalm 50 (using the Septuagint numbering) is one of the most frequently used psalms in the [Eastern Orthodox Church](#) and those [Eastern Catholic Churches](#) which follow the [Byzantine Rite](#). It is typically included during the [Mystery of Repentance](#) (corresponding to the [sacrament of confession](#)), in personal daily prayers, and many of the liturgical services. [Psalm 50](#) is the crucial prayer and teaching on what repentance really involves in all of Scripture. [Psalm 50](#) gives us a life lesson on what it means to repent, to change our mind, our spiritual perception, the inner core of our spiritual vision regarding our sin. [Psalm 50](#) is a psalm we need to understand, meditate upon, and internalize, for it is a divinely given prescription for the healing of the soul. For the present, we will meditate on the first six verses that unfold the grace of a deep diagnosis for the need to repent. David begins before God with a plea that makes no claim for self-justification, no blame toward others, and no sense of privilege or merit for any past goodness on his part. In other words, David is prostrate and without defense before God, and in that spirit, he makes an initial plea that as a fountain from which flows his hope, "O God, have mercy on me." David is already putting himself into God's light, rather than into the darkness in which he had committed his sin. "Mercy" is David's word for hope. For God had long before proclaimed himself to Israel as "merciful and compassionate": David's two great words at the beginning of this psalm.

This mercy is not slight. It is not grudging. It is not insignificant. It is not mercy that is sufficient only for a small offense, or for slight inconveniences. No, this mercy is measured by the fullness of God himself. It is according to his great mercy, the measure of infinity. This mercy, this goodwill and intention: to do good for his people, is mixed with compassion: God's capacity to come down and to enter into the actual experience of his people. This compassion, again proportional to the divine greatness, is described as a multitude of compassions. For those who seem to regard God only as a judge, it is significant that this grievous sinner dares to ask God, not only for mercy, but for compassion, to enter into the sinner's misery.

In the "Divine Liturgy" we use many times a phrase "Lord Have Mercy". "Lord, have mercy.": The first major part of the service is the "Great Litany", in which a series of petitions are made, followed by the response "Lord, have mercy." No one can boast that he or she is "worthy" of God's grace. We all miss the mark of holiness and perfection to which we are called by God. He continues to be gracious with us because He is merciful. God's mercy is the starting point our whole life; it cleanses our sins, teaches us His will, and fills us with His life-giving presence. We acknowledge the central role that God's mercy plays in our life by repeatedly petitioning Him for it through the words, "Lord, have mercy". Our prayers are not demands, but pleas made trusting in the Lord's mercy towards us. Therefore, the next time we say the words "Lord Have Mercy" let us embrace the measure of infinity and the fullness of God himself as the King David tried in the psalm 50.

FATHER ROMAN RYTSAR

We welcome our retreat master Father Roman Rytsart to St. Mary's Church and we pray to God that we have a blessed retreat. Originally from Lviv, Ukraine, Father Roman came to Canada in 2005 with his wife Liliya and son Darko to study at Saint Paul University through the sponsorship program of the Catholic Near East Welfare Association (CNEWA). They provided funding to qualified students of the Ukrainian Catholic University for study at the Sheptytsky Institute at Saint Paul University. Father Roman was ordained as a priest on March 27, 2005 in Lviv (Ukraine) by Abp Ihor Vozniak. On January 11, 2012, Father Roman Rytsar successfully defended his dissertation entitled, **"The Kenotic Theology of Anthony Bloom Metropolitan of Sourozh (1914-2003), in Anthropological Perspective."** The dissertation can be viewed on the following site:

https://www.ruor.uottawa.ca/en/bitstream/handle/10393/22756/Rytsar_Roman_2012_thesis.pdf?sequence=1

Rev. Dr. Roman Rytsar currently serves St. Michael Ukrainian Catholic Church in Kingston, and is working as a chaplain at The Ottawa Hospital.

CANCELLATION - there will be no Divine Liturgy on the Saturdays of May 4, May 11 and May 18.

EASTER BRUNCH SVIATCHENE - SUNDAY, MAY 12 – There will be only one Divine Liturgy & it will be bilingual at 10:30 am. After we will gather together as a spiritual family for our parish community Easter Brunch. On this Sunday we will have Father Alex Laschuk celebrating the Divine Liturgy. Father Laschuk is the youngest ordained priest in our eparchy. He is also a doctoral student in the Faculty of Canon Law at Saint Paul University (University of Ottawa).

St. Mary's Ukrainian Catholic Church
Welcomes you to our parish Sviatchene – Easter Brunch

Sunday, May 12, 2013 after the 10:30 am Divine Liturgy which will be celebrated in
Ukrainian and English by Fr. Alex Laschuk
Donations gladly accepted!

THANK YOU - to everyone who participated in the 3rd Giant Indoor Yard Sale at St. Mary's Ukrainian Catholic Church. We raised a total of \$1,300.00 on Saturday, April 20, 2013.

HOLY CROSS SCHOOL: St Mary's will be welcoming 200 students & their teachers from Holy Cross Catholic School on May 6, 7 and 8th as a part of the, "Year of the Faith," celebrations. The students will participate in learning about the Byzantine Ukrainian Church followed by a delicious Ukrainian lunch in the church hall.

LUNCHEON SPECIAL - the next luncheon special will be held on June 13, 2013

PENTECOST SUNDAY - this year the Pentecost Sunday is on June 23 and there will be the blessing of graves on that day.

WELCOME VITAYEMO !!! - we welcome those who are with us for the first time. The Divine Liturgy is celebrated on Saturday at 4:00 p.m. and on Sunday at 11:00 a.m. in English. Please join in the singing as best as you can. Should you have any questions about our community, please feel free to talk to me at any time or sent me an email at gucior@yahoo.com Fr. Peter Bodnar

CABBAGE ROLLS WORKSHOP: Help is needed to make cabbage rolls, Tuesday, April 30 at 9:00a.m. Everyone is welcome! A delicious hot lunch will be provided.

ROOF DONATIONS: Giant Yard sale \$1300.00; Mr. Mrs. M Yuriy \$500.00; Mr. Mrs K. Stonley \$500.00; Stan Rychlo \$100.00; Eva Selisnyj - \$100.00 ;SoniaHucal -Memorial Fund +Jim Wasylenki \$50.00

Thank you very much for your generosity!

Жертводавцямслкадаємощироподяку!

Financial Parish Report - for 2013 year was available last Sunday, if you still need one please contact the parish office.

THANK YOU – once again we would like to extend our deepest gratitude to Peter Woloshyn, Wasyl and Mary Evanochko for beautiful pussy willows for Palm Sunday. We pray that the Almighty Lord grant you good health and salvation for your dedication and service to our Church.

BARVINOK RESIDENCE VACANCY Semi-private room (shared washroom facilities) available. \$1750 per month includes the following 3 meals daily plus snacks - fulltime cook. Laundry & housekeeping. Supportive services - 1 1/2 hours care provided daily per resident. PSW onsite 24/7. Criteria to live there is cognitive, continent and mobile. Nursing and additional care is provided by CCAC. For more information contact **Anna Johnston** Executive Director Ukrainian Seniors Centre Telephone: (705) 674-1649 Fax: (705) 674-7544
anna@ukrseniors.org

UNIVERSITY GRADUATE SCHOLARSHIP-- The Wasyl and Justyna Syroid Scholarship Committee is offering a \$1000. scholarship to a final year undergraduate or graduate student who is pursuing/continuing graduate or professional studies this September. The applicant must be of Ukrainian heritage and attending a recognized university. The applicant must also be a principal resident of Northern Ontario and had some involvement in Ukrainian activities.

Application deadline is June 30th, 2013. For more information or for an application form, please contact Halyna Buba. (tel: 675-1648), or email: haliabuba@hotmail.com.

Квітня неділя

Сьогодні Ісус відчиняє нам двері Небесного Царства. Єрусалим є символом того Царства, його прообразом. Єрусалим – це «ікона миру». Так, це образ Царства справедливості і миру, сопричастя з Пресвятою Тройцею, до якої Ісус бажає ввести нас вже тепер. Ціною цього миру є боротьба і перемога над поділами, ненавистю, обманом, гріхом, заплата за які – смерть. Син Давидів приходить підкорити своє місто, тобто те заховане місце, в яке Він приносить свій мир. І цим захованим місцем є серця людей, наші серця. Впродовж цього тижня триватиме боротьба нашого улюбленого Царя, боротьба за знищення в нас гріха і смерті. Його воскресення – це перемога Його хреста над нашим гріхом, перемога любови над нашою смертю. Але все починається сьогодні. Він входить до нашого життя через своє пониження. Смирення Ісуса, Його лагідність – це вузькі ворота до Небесного Царства. Тому ми маємо бути серед тих малих, кому Отець відкриває тайну свого Сина. Саме діти в той час вітали Ісуса лагідного і сумирного серцем, і саме через таку поставу ми також можемо відкрити Ісусові доступ до нашого серця. Як ми прийматимемо Його впродовж цього тижня? Він так часто приходить до нашого життя, але чи визнаємо ми це? Важливо йти Йому назустріч так, як діти, дарувати себе Йому, оспівуючи Його. Наша доросла мовчанка часто є німотою, сумішшю страху, недовіри чи байдужості. Мусимо висловлюватися перед «тим, хто приходить в ім'я Господнє» (див. Йо. 12, 13), висловлюватися з безпосередністю серця дитини, адже в улюбленому Сині до нас приходить Отець. На сьогоднішній Божественній літургії, так само, як і в четвер та наступної неділі, ми можемо застановитися над моментом, якого, можливо, не помічаємо на богослуженні. Ми завершуємо першу молитву подяки Отцеві, викликаючи зі всіма святими і всіма ангелами: «Свят, свят, свят Господь саваот» (див. Іс. 6, 3). А в тайнстві Нового Завіту додаємо: «Осанна! Благословен той, хто йде в ім'я Господнє!» (Йо. 12, 13). Ми промовляємо від свого імени слова прослави дітей Ісусові під час Його входу до Єрусалиму. Адже в цю мить у Пресвятій Євхаристії ми разом з Христом входимо в дійство Його страстей та воскресення, «спомин» яких чинимо на Божественній літургії, але це не лише спогад про Нього. Це факт, який стає дійсним, реальним через нашу участь у Ньому через святе причастя. Чи розуміємо ми зміст того, що співаємо? «Осанна!» – це більше, ніж оклик. Це наполегливе благання, що дослівно означає: «ну спаси ж нас!». Ісус приходить в ім'я Отця, щоб спасти нас. Нехай цей оклик іде зі щирости нашого серця, так, як запрошує нас до цього євхаристійна молитва словами: «Вгору піднесім серця!». Святий Дух, Який учить дітей Отця жити, допоможе нам вийти з нашої німоти. Нехай молитва нашого серця буде насамперед молитвою прослави. «Осанна! Благословен той, хто йде в ім'я Господнє!» (Йо. 12, 13), – вітали діти Ісуса словами псалма (див. Пс. 118, 26), не знаючи походження цих слів, а лише чуючи їх у своїх сім'ях. Святий Дух хоче навчити нас молитися словами прослави, які Він надихнув. Книга Псалмів – це книга «Прослави», це невичерпний скарб молитви Божих дітей. Завдяки цій книзі Святий Дух-Утішитель підказує нашому серцю, як співати, як прославляти та хвалити Отця, Який дає нам своє Слово, як оспівувати Його власним Словом, Ісусом, Якого Він дає нам. Для Нього велика радість, коли Він бачить, що ми розуміємо Його батьківське серце, коли чує, як повторюємо Його Слово своїми людськими вустами. «Прийди, Господи Ісусе!» (Од. 22, 20), «Благословенний ти, що йдеш в ім'я Господнє!» (див. Йо. 12, 13), «Спаси ж нас! Осанна!». **Жан Корбон**

ВІТАЄМО о. Др. Романа Рицара – сьогодні вітаємо о. Рицара, який голосить великопосну місю в нашій парафії. О. Роман народився у Львові і приїхав до Канади в 2005 році разом зі своєю дружиною Лілією і сином Дарком, щоб вчитися в університеті Святого Павла за програмою спонсорства Асоціації Католиків Близького Сходу Соціального Забезпечення (CNEWA).

Отець Роман був висвячений на священника 27 березня 2005 у м. Львові (Україна) архієпископом Ігором Возняком. 11 січня 2012, отець Роман Лицар успішно захистив дисертацію на тему, **“The Kenotic Theology of Anthony Bloom Metropolitan of Sourozh (1914-2003), in Anthropological Perspective.”** (1914-2003), в www.ruor.uottawa.ca/en/bitstream/handle/10393/22756/Rytsar_Roman_2012_thesis.pdf?sequence=1 О.Рицар в даний час обслуговує Українську Католицьку Церкву св. Михаїла в Кінгстоні, і працює також як капелан в лікарні.

ЗАПРОШУЄМО НА ПАРАФІАЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ у неділю 12 травня о год. 11:30 обід. Щиро всіх запрошуємо на наше парафіяльне свято. В цю неділю буде тільки одна Служба Божа о год. 10:30 ранку.

ЩИРА ПОДЯКА – для Петра Волошина і Василя і Марії Іваночків за придбання лози на квітну неділю. Нехай предобрий Господь винагородить вас за відданість і службу нашій церкві. На Многії Літа!

ЩИРА ПОДЯКА - для всіх жертводавців які вже зложили свої пожертви на новий дах. Нехай предобрий Господь винагородить Вашу щедрість Божими Ласками і кріпким здоров'ям.

СУБОТА – 4,11 і 18 травня не буде Служби Божої у суботи.

ЩИРА ПОДЯКА – для всіх жертводавців які принесли уживані речі на випродаж у суботу 20 квітня. З продажі ми заробили 1300.00

ШКОЛА ім. СВЯТОГО ХРЕСТА - від понеділка 6 травня до середи 8 травня ми будемо мати нагоду гостити понад 200 студентів з учителями до нашої церкви з нагоди Року Віри. Після молитов студенти будуть мати обід в аудиторії.

ЗЕЛЕНІ СВЯТА – в тому році Зелені Свята будуть 23 червня 2013 р.

<p><u>Потрібна поміч</u> – Запрошуємо всіх допомогти робити голубці у вівторок 30-го квітня о год 9:00 ранку.</p>
--

Псалом 50

Помилуй мене, Боже, по великій милості Твоїй, і по множеству щедрот Твоїх очисти беззаконня моє.

Найпаче обмий мене з беззаконня мого і від гріха мого очисти мене.

Бо беззаконня моє я знаю і гріх мій є завжди передо мною.

Проти Тебе єдиного я згрішив і перед Тобою зло вчинив, то і правий Ти в словах твоїх і переможеш, коли будеш судити.

Це бо в беззаконнях я зачатий і в гріхах родила мене мати моя.

Це бо істину полюбив єси, невідоме й таємне мудрости своєї явив Ти мені.

Окропи мене іссопом, і очищуся, обмий мене, і стану біліший від снігу.

Дай мені почути радість і веселість, зрадіють кості сокрушені.

Відверни лице Твоє від гріхів моїх і всі беззаконня мої очисти.

Серце чисте утвори в мені, Боже, і духа правого обнови в нутрі моєму.

Не відкинь мене від лиця Твого і Духа Твого Святого не відійми від мене.

Верни мені радість спасення Твого і духом владичним утверди мене.

Вкажу беззаконним дороги Твої, і нечестиві до Тебе навернуться.

Ізбав мене від вини крові, Боже, Боже спасення мого, і язик мій радісно прославить справедливість Твою.

Господи, губи мої відкрий, і уста мої сповістять хвалу Твою.

Бо, якби Ти жертви захотів, дав би я, та всепалення не миле Тобі.

Жертва Богові – дух сокрушений, серцем сокрушеним і смиренным Бог не погордить.

Ущаслив, Господи, благоволінням Твоїм Сіон і нехай здвигнуться стіни ерусалимські.

Тоді уподобаєш собі жертву правди, приношення і всепалення, тоді положать на вівтар твій тельців.

Dr. Tony KUSNIERCZYK
OPTOMETRIST


Medical Centre, 65 Larch St.
Suite 212
Sudbury 705-675-2388
Chelmsford 705- 855 - 4502



STONEHILL GOLF CLUB
523-2518
Michael Yawney
522-1622

Laurie Hucal

Sale Representative
The Realtor who makes Your Day
Royal Lepage North Heritage Realty
Office 705-688-0007
Direct 705-561-9838
www.lauriehucal.ca
lhucal@persona.ca



Plaza 69 PHARMACY I.D.A.
Walter Mozek, B.Sc.Pharm.
Certified PCCA
Aseptic/Compounding Pharmacist
705-522-2121
1935 Paris Street (Plaza 69 Mall)
Sudbury, Ontario P3E 3C6
OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR
Free Prescription Delivery

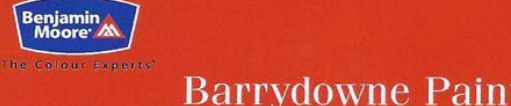
Lougheed Funeral Homes **JACKSON & BARNARD Funeral Home**
"People Caring for People"
673-9591 673-3611



Rastall Mine Supply Ltd.
Rastall Nut & Bolt Co.
Rastall Tool Corporation
Don Rastall
C.E.O.
268 Hemlock Street
Sudbury, ON P3C 1H9
Tel. (705) 675-2431
Fax (705) 675-6502
1-800-461-6255
E-mail: drastall@rastallcorp.com
Website: http://www.rastallcorp.com



Dr. NICHOLAS STANECKYJ BSc, DC 705 586 3383
CHIROPRACTIC—ACUPUNCTURE
ACTIVE RELEASE TECHNIQUE - REHAB
www.sudburyspineandsportclinic.com
info@sudburyspineandsportclinic.com
2153 ARMSTRONG ST., SUDBURY, ON P3E 4W2



Kelly Scott Cell: 929-8058
kellyscott@barrydowne.com
818 Barrydowne Road
Sudbury, ON P3A 3T7
Tel 705-566-8275
Fax 705-560-0414
• In-home Consulting
• Window Blinds & Wallcoverings
• Spray Equipment
• Professional Wood Finishes
• Sikens & Sansin Exterior Stains
2304 Long Lake Road
Sudbury, ON P3E 5H4
Tel 705-523-8275
Fax 705-523-4941

Better rates than banks
- on mortgages & deposits -
with lower fees too!



Angela Andlar Sudbury Branch Manager
aandlar@ukrainiancu.com 705 674-1055



KATHLEEN KOSIW RMT
Registered Massage Therapist
Deep Tissue, Hot Stones, Relaxation
1775 Lasalle Blvd (Upper Floor)
Sudbury, ON, P3A 2A3
(705) 662-2703
r.m.t@live.ca



Russell W. Fraser BSc, RIB
Direct Line: 705-566-6715
Toll Free: 1-888-405-0001
Ph: 705-566-0001 Fax: 705-566-0004
2107 Lasalle Blvd., Sudbury, ON P3A 2A3
E: r.fraser@pbnet.ca Web: www.pbnet.ca/united

